

**KONINKRIJK BELGIE**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE  
HANDEL EN  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE TOEKENNING  
VAN EEN SUBSIDIE AAN "AVOCATS SANS  
FRONTIERES (ASF)"

**FILIP, KONING DER BELGEN,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, gewijzigd door de wet van 9 januari 2014 en de wet van 16 juni 2016;

Gelet op de wet van 22 december 2020 voor het begrotingsjaar 2021, inzonderheid op sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, Organisatieafdeling 54 - Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikel 14;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 december 2021;

Op de voordracht van de Minister van Ontwikkelingssamenwerking;

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN  
WIJ:**

**Artikel 1.** Een bedrag van 250.000 EUR (tweehonderdvijftigduizend euro) wordt verrekend ten laste van de algemene uitgavenbegroting van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor het begrotingsjaar 2021, sectie 14, organisatieafdeling 54, activiteitenprogramma 16, basisallocatie 35.60.49.

**Art. 2.** Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt toegekend aan "ASF" en dient voor de financiering van het project "Protecting civic space: a public interest litigation approach" voor een periode van 24 maanden beginnende op 1 december 2021.

**ROYAUME DE BELGIQUE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES  
ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET  
COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

ARRETE ROYAL OCTROYANT UN SUBSIDE A  
"AVOCATS SANS FRONTIERES (ASF)"

**PHILIPPE, ROI DES BELGES,**

A tous, présents et à venir,  
SALUT.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 33 et 121 à 124;

Vu la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement, modifiée par la loi du 9 janvier 2014 et la loi du 16 juin 2016;

Vu la loi du 22 décembre 2020 pour l'année budgétaire 2021, notamment la section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, Division organique 54 - Direction générale de la Coopération au Développement;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, l'article 14;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances,  
donné le 1<sup>er</sup> décembre 2021;

Sur la proposition de la Ministre de la Coopération au Développement;

**NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:**

**Article 1<sup>er</sup>.** Un montant de 250.000 EUR (deux cent cinquante mille euros) est imputé à charge du budget général du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement pour l'année budgétaire 2021, section 14, division organique 54, programme d'activités 16 allocation de base 35.60.49.

**Art. 2.** Le montant mentionné à l'article 1<sup>er</sup> est octroyé à "ASF" et servira à financer le projet "Protecting civic space: a public interest litigation approach" pour une période de 24 mois à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2021.

Deze subsidie zal worden uitgevoerd conform de projectbeschrijving en het budget van het projectvoorstel "Protecting civic space: a public interest litigation approach" ingediend door "ASF" en conform de "Financial Agreement" tussen de Minister van Ontwikkelingssamenwerking en de begunstigde van de subsidie.

Ce subsidie sera utilisé conformément à la description de projet et au budget de la proposition de projet "Protecting civic space: a public interest litigation approach" introduite par "ASF" et conformément au "Financial Agreement" entre la Ministre de la Coopération au Développement et le bénéficiaire du subsidie.

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

Toute cession de créance relative à ce subsidie est interdite.

**Art. 3.** De betaling zal uitgevoerd worden op de volgende rekening:

Begunstigde: AVOCATS SANS FRONTIERES  
Bank: CBC BANQUE S.A. BRUXELLES  
SWIFT Code: CREGBEBBXXX  
IBAN: BE52 7320 2142 3109

**Art. 3.** Le paiement aura lieu sur le compte suivant:

Bénéficiaire : AVOCATS SANS FRONTIERES  
Banque: CBC BANQUE S.A. BRUXELLES  
SWIFT Code: CREGBEBBXXX  
IBAN: BE52 7320 2142 3109

**Art. 4.** De subsidie zal uitbetaald worden in 2 schijven als volgt:

1<sup>ste</sup> schijf van 150.000 EUR  
2<sup>de</sup> schijf van 100.000 EUR

**Art. 4.** Le subsidie sera payé en 2 tranches comme suit:

1<sup>re</sup> tranche de 150.000 EUR  
2<sup>me</sup> tranche de 100.000 EUR

De uitbetaling van de eerste schijf van 150.000 EUR zal gebeuren na ondertekening van de "Financial Agreement" en op basis van een aanvraag tot betaling.

Le versement de la première tranche de 150.000 EUR s'effectuera dès signature du "Financial Agreement" et sur base d'une demande de paiement.

De uitbetaling van de volgende schijf, saldo van maximum 100.000 EUR, zal gebeuren na het voorleggen van:

- een activiteitenverslag,
- een financieel verslag dat specifiek gewijd is aan het gebruik van de subsidie en waaruit blijkt dat ten minste 70% van de vorige schijf daadwerkelijk werd besteed,
- een lijst van genummerde boekhoudkundige bewijsstukken, vergezeld van een kopie van deze bewijsstukken,
- een schuldvordering.

Le versement de la tranche suivante, solde de maximum 100.000 EUR, s'effectuera sur présentation:

- d'un rapport d'activités,
- d'un rapport financier spécifique quant à l'utilisation du subsidie indiquant qu'au moins 70% de la tranche précédente a été effectivement dépensé,
- d'une liste des justificatifs comptables numérotés, accompagnée des copies de ces justificatifs,
- d'une déclaration de créance.

De bewijsstukken moeten ter beschikking blijven op de zetel van ASF.

Een controle van deze bewijsstukken ter plaatse door gemandateerde overheidsambtenaren en door het Rekenhof is mogelijk.

Les justificatifs doivent rester à disposition au siège de ASF.

Un contrôle sur place des justificatifs par des fonctionnaires mandatés et par la Cour des comptes est possible.

**Art. 5.** De minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te ~~Brussel~~ *Bruxelles*, 9 december 2012

**Art. 5.** Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à *Bruxelles*, le 9 décembre 2012

VAN KONINGSWEGE :

PAR LE ROI :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

La Ministre de la Coopération au Développement,

Meryame KITIR

N 115  
9/12